

SONY

IC Recorder

Īsā darba sākšanas pamācība



ICD-BX132



4-527-112-61(1)
© 2013 Sony Corporation Printed in China

Esiet sveicināts, jaunā Sony IC diktofona lietotāj!

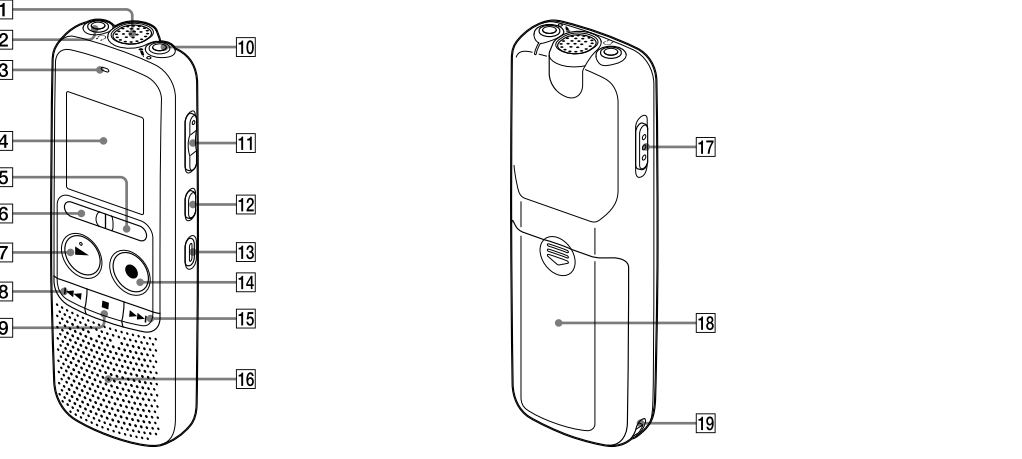
Ši ir īsā darba sākšanas pamācība, kurā sniegti norādījumi par IC diktofona pamatdarbībām.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet to. Mēs ceram, ka jums patiks šis jaunais Sony IC diktofons!

Pārbaidiet, vai ir piegādāti visi priekšmeti.

- IC diktofons (1)
- Īsā darba sākšanas pamācība
- LR03 (AAA izmēra) sārma baterijas (2)

Detalās un vadības ierīces



- 1 Iebūvētais mikrofons
- 2 ↕ (austiņu) ligzda
- 3 Darbības indikators
- 4 Displeja logs
- 5 Poga FOLDER
- 6 Poga MENU
- 7 Poga ▶ PLAY/ENTER (*)
- 8 Poga ◀◀ (pārskatīšana/ātrā attīšana)
- 9 Poga ▀ (pārtraukšana)
- 10 ↗ (mikrofona) ligzda (PLUG IN POWER) (*)
- 11 Poga VOL (skalums) –/+ (*)
- 12 Poga DIVIDE
- 13 Poga ERASE
- 14 Poga ● REC/PAUSE (ierakstīšana/pauze)
- 15 Poga ▶▶ (komentārs/ātrā pārtīšana uz priekšu)
- 16 Skalrunis
- 17 Slēdzis HOLD•POWER ON/OFF
- 18 Bateriju nodalījums
- 19 Vieta siksnīnai (siksnīņa nav iekļauta komplektācijā)

* Šīm pogām un ligzdām ir sataustāms punkts. Izmantojiet to kā atsauces punktu, veicot dažādas darbības, vai katra termināja noteikšana.

Izmēginiet savu jauno integrālsēmas (IC) diktofonu

1. Ieslēgšana.

- 1 Atbidiet un paceliet bateriju nodalījuma vāciņu un ievietojiet baterijas, ievērojot pareizo polaritāti.
- 2 Ieslēdziet diktofonu. Pabīdīst slēdzi HOLD•POWER ON/OFF virzienā "POWER ON/OFF" un turiet to, līdz parādās loga attēlojums.

Lai izslēgtu diktofonu, pabīdīst slēdzi HOLD•POWER ON/OFF virzienā "POWER ON/OFF" un turiet to, līdz parādās uzraksts "OFF".

Nejaūšu darbību novēršana (HOLD)



2. Datuma un laika iestatīšana.

Pēc bateriju ievietošanas un ierīces ieslēgšanas displejā tiek parādīts ziņojums "SET DATE", bet pēc tam sāk mirgot gađa sadaļa.

- 1 Nospiediet ◀◀ vai ▶▶, lai iestatītu gađu (gađa pēdējos divus ciparus), un pēc tam nospiediet ▶ PLAY/ENTER. Atkārtojiet šīs darbības, lai pēc tam iestatītu mēnesi, datumu, stundu un minūtes.

3. Ierakstīšana.

- 1 Nospiediet ● REC/PAUSE. Tiek sākota ierakstīšana, un darbības indikators deg sarkanā krāsā. Ierakstīšanu var apturēt, nospiežot ● REC/PAUSE. Vēlreiz nospiediet ● REC/PAUSE, lai atsāktu ierakstīšanu.
- 2 Novietojiet IC diktofonu tā, lai iebūvētais mikrofons būtu vērsts pret ieraksta avotu.
- 3 Nospiediet ▀ (pārtraukt), lai pārtrauktu ierakstīšanu. Parādās uzraksts "ACCESS", un ierakstīšana tiek pārtraukta.

4. Klausīšanās.

- 1 Nospiediet ▶ PLAY/ENTER. Tiek sākota atskaņošana, un darbības indikators deg zaļā krāsā.
- 2 Regulējiet skaļuma līmeni, spiežot pogu VOL –/+.
- 3 Nospiediet ▀ (pārtraukt), lai pārtrauktu atskaņošanu.

5. Dzēšana.

- 1 Kad IC diktofons darbojas pārtraukšanas režīmā, nospiediet un turiet nospiestu pogu ERASE. Kad IC diktofons darbojas atskaņošanas režīmā, nospiediet ERASE. Parādās uzraksts "ERASE".
- 2 Nospiediet ERASE.

Izvēlnes izmantošana

- 1 Nospiediet MENU.
- 2 Nospiediet ◀◀ vai ▶▶, lai izvēlētos izvēlnes vienumu, kam vēlaties mainīt iestatījumus, un pēc tam nospiediet ▶ PLAY/ENTER.
- 3 Nospiediet ◀◀ vai ▶▶, lai izvēlētos vajadzīgo iestatījumu, un pēc tam nospiediet ▶ PLAY/ENTER.
- 4 Nospiediet ▀ (pārtraukt), lai izietu no izvēlnes režīma.

Papildu funkcijas

Palīdzības rokasgrāmatu var skatīt arī Sony IC diktofona klientu atbalsta mājaslapā: <http://rd1.sony.net/help/icd/b13/ce/> Informācija par papildu funkcijām ierakstīšanai, atskaņošanai un rediģēšanai ir iekļauta palīdzības rokasgrāmatā.

- MODE (Ierakstīšanas režīms)
- SENS (Mikrofona jutīgums)
- LCF (Zemo frekvenču filtrs)
- VOR (Ierakstīšana ar balss vadību)
- REC-OP (Ieraksta pievienošana)
- DPC (Digitālā skaņas augstuma vadība)
- N-CUT (Trokšņu slāpēšana)
- EASY-S (Vienkāršā meklēšana)
- CONT (Nepārtraukta atskaņošana)
- LOCK (Faiļa aizsardzība)
- ALARM
- DIVIDE (Faiļu dališana)

Piesardzības pasākumi

Par strāvas padēvi

Darbiniet ierīci tikai pie 3,0 V un 2,4 V līdzstrāvas. Izmantojiet divas LR03 (AAA izmēra) sārma baterijas vai divas NH-AAA atkārtoti uzlādējamas baterijas.

Par drošību

Nelietojiet ierīci, vadot automašīnu, braucot ar velosipēdu vai vadot citu motorizētu transportlīdzekli.

- Ja jums rodas jautājumi vai ir radušās ar ierīci saistītas problēmas, lūdzu, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

Tehniskās prasības

Ietilpība (lietojām pieejamā ietilpība ^{**)}
2 GB (apm. 1,75 GB = 1 879 048 192 baiti)
* Neliels iebūvētās atmiņas apjoms tiek izmantots failu pārveidošanai, tāpēc tas nav pieejams lietotāja satura glabāšanai.
** Kad IC diktofonā tiek formatēta iebūvētā atmiņa.

Izmēri (plat./augst./biez.) (nejetver izvirzīto daļu un vadības ierīču izmērus) (JEITA)^{*)}
Apm. 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Svars (JEITA)^{*)}
Apm. 72 g, ieskaitot divu LR03 (AAA izmēra) sārma bateriju svaru
*) Vērtības ir mēritas saskaņā ar JEITA standartu (Japānas Elektronikas un informācijas tehnoloģiju nozaru apvienība)

Lietošanas temperatūra
5 °C – 35 °C

Bateriju darbības laiks (izmantojot Sony LR03 (SG) (AAA izmēra) sārma baterijas (**))

- SHQ (Ļoti augstas kvalitātes režīms) Ierakstīšana: apm. 13 h.
- Atskaņošana, izmantojot skalruni (*): apm. 10 h.
- Atskaņošana, izmantojot austiņas: apm. 21 h.
- HQ (Augstas kvalitātes režīms) Ierakstīšana: apm. 15 h.
- Atskaņošana, izmantojot skalruni (*): apm. 10 h.
- Atskaņošana, izmantojot austiņas: apm. 23 h.
- SP (Standarta atskaņošanas režīms) Ierakstīšana: apm. 16 h.
- Atskaņošana, izmantojot skalruni (*): apm. 10 h.
- Atskaņošana, izmantojot austiņas: apm. 24 h.
- LP (Īlgstošas atskaņošanas režīms) Ierakstīšana: apm. 20 h.
- Atskaņošana, izmantojot skalruni (*): apm. 12 h.
- Atskaņošana, izmantojot austiņas: apm. 32 h.

*) Vērtības ir mēritas saskaņā ar JEITA standartu (Japānas Elektronikas un informācijas tehnoloģiju nozaru apvienība). Bateriju darbības laiks var būt arī līdšs, jo tas ir atkarīgs no tā, kā lietotat IC diktofonu. Izmantojot NH-AAA atkārtoti uzlādējamas baterijas (nav pievienotas), baterijas kalpošanas laiks ir īsāks.

*) Atskaņojot mūziku ar iekšējo skalruni ar skaļuma līmeni, kas iestatīts uz 28.

SONY

IC Recorder

Trumpa naudojimo instrukcija



ICD-BX132



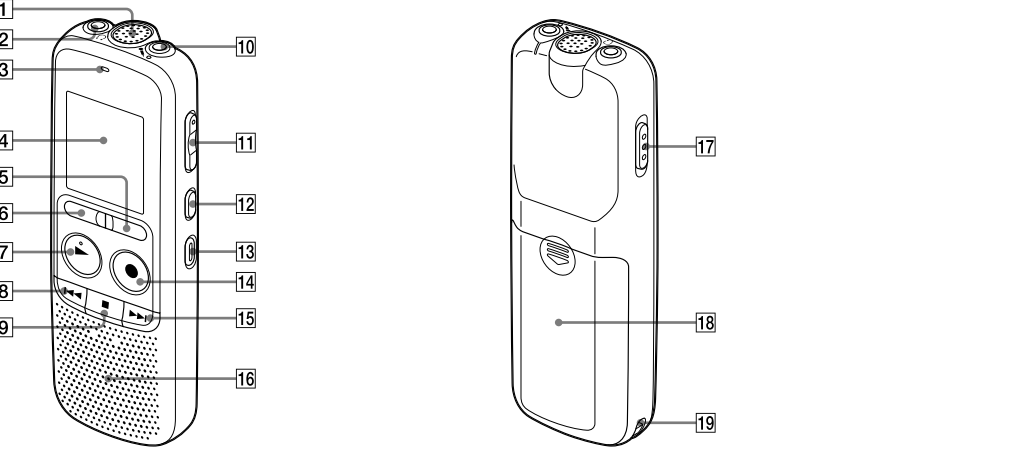
Sveikiname įsigijus naują Sony IC įrašymo prietaisą!

Šioje trumpoje naudojimo instrukcijoje aprašyti pagrindiniai IC įrašymo prietaiso naudojimo nurodymai. Prašome atidžiai perskaityti šią instrukciją. Mes tikimės, kad jums patiks naudotis naujuoju Sony IC įrašymo prietaisu.

Patikrinkite pateiktus komponentus.

- IC įrašymo prietaisas (1)
- Trumpa naudojimo instrukcija
- LR03 maitinimo elementai (AAA dydis) (2)

Dalys ir valdymo elementai



- 1 Įtaisytas mikrofonas
- 2 ↕ (ausinių) jungtis
- 3 Veikimo indikatorius
- 4 Ekranas
- 5 Mygtukas FOLDER
- 6 Mygtukas MENU
- 7 Mygtukas ▶ PLAY/ENTER (*)
- 8 Mygtukas ◀◀ (peržvalga/greitas persukimas atgal)
- 9 Mygtukas ▀ (STOP)
- 10 Jungtis ↗ (mikrofonui) (PLUG IN POWER) (*)
- 11 Mygtukas VOL (garso stiprumas) –/+ (*)
- 12 Mygtukas DIVIDE
- 13 Mygtukas ERASE
- 14 Mygtukas ● REC/PAUSE (įrašymas/pauze)
- 15 Mygtukas ▶▶ (žymė/greitas persukimas pirmyn)
- 16 Garsiakalbis
- 17 Jungiklis HOLD•POWER ON/OFF
- 18 Maitinimo elementų skyrelis
- 19 Anga dirželiui (Rinkinyje dirželio nėra.)

* Šie mygtukai ir jungtis yra paženklinėti apčiuopiamu tašku. Naudokitės juo kaip atskaitos tašku arba norėdami atskirti valdymo elementus.

Išbandykite savo naują IC įrašymo prietaisą

1. Maitinimo įjungimas.

- 1 Pastumkite ir pakelkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį, po to teisingai įdėkite maitinimo elementus pagal poliūs.
- 2 Įjunkite maitinimą. Pastumkite jungtuką HOLD•POWER ON/OFF kryptimi „POWER ON/OFF“ ir laikykite, kol pasirodys ekrano langas.

Jeigu norite išjungti maitinimo įtampą, paslinkite ir laikykite jungtiklį HOLD•POWER ON/OF kryptimi „POWER ON/OFF“, kol ekrane pasirodys „OFF“.

Norėdami blokuoti nenumatytą prietaiso veikimą naudokite HOLD funkciją.

2. Datos ir laiko nustatymas.

Iđėjus maitinimo elementus ir įjungus maitinimą, ekrane pasirodo užrašas „SET DATE“ ir ima mirksėti metų dalis.

- 1 Paspauskite ◀◀ arba ▶▶ norėdami nustatyti metus (du paskutinius metų skaitmenis), po to paspauskite ▶ PLAY/ENTER. Pakartokite šią procedūrą norėdami nustatydami mėnesį, dieną, valandą ir minutes.

3. Įrašymas.

- 1 Paspauskite ● REC/PAUSE. Pradedamas įrašymas ir veikimo indikatorius užsidega raudonai. Jūs galite sustabdyti įrašymą paspausdami ● REC/PAUSE. Jeigu norite vėl įjungti įrašymą, paspauskite ● REC/PAUSE.
- 2 Padėkite IC įrašymo prietaisą taip, kad Jame įtaisytas mikrofonas būtų nukreiptas įrašomo garso link.
- 3 Paspauskite ▀ (STOP) norėdami sustabdyti įrašymą. Ekrane pasirodo užrašas „ACCESS“ ir įrašymas sustabdomas.

4. Įrašo klausymas.

- 1 Paspauskite ▶ PLAY/ENTER. Pradedama perklausa, veikimo indikatorius užsidega žaliai.
- 2 Nustatykite pageidaujama garso stiprumą paspausdami VOL –/+.
- 3 Norėdami sustabdyti perklausą, paspauskite ▀ (STOP).

5. Įrašo ištrynimas.

- 1 Kai IC įrašymo prietaisas neveikia (STOP būseną), paspauskite ir laikykite ERASE. Kai IC įrašymo prietaisas veikia perklausos režimu, paspauskite ERASE. Ekrane rodoma „ERASE“.
- 2 Paspauskite ERASE.

Menu naudojimas

- 1 Paspauskite MENU.
- 2 Norėdami pasirinkti menu punktą, kurio nuostatas norite pakeisti, paspauskite ◀◀ arba ▶▶, po to paspauskite ▶ PLAY/ENTER.
- 3 Paspauskite ◀◀ arba ▶▶ norėdami pasirinkti pageidaujama nuostatą, po to paspauskite ▶ PLAY/ENTER.
- 4 Jeigu norite išjungti menu režimą, paspauskite ▀ (STOP).

Papildomos funkcijos

Jūs taip pat galite peržiūrėti instrukciją „Sony“ IC garso įrašymo prietaiso klientų pagalbos tinklalapyje. <http://rd1.sony.net/help/icd/b13/ce/> Papildomos įrašymo, perklausos ir redagavimo funkcijos aprašytos žinyno instrukcijoje.

- MODE (Įrašymo režimas)
- SENS (Mikrofono jautrumas)
- LCF (Aukštų dažnių filtras)
- VOR (Balsu valdomas įrašymas)
- REC-OP (Pridėti įrašą)
- DPC (Skaitmeninis tono aukščio valdymas)
- N-CUT (Triukšmo slopinimas)
- EASY-S (Paprasta paieška)
- CONT (Nepetraukiamas atkūrimas)
- LOCK (Failo apsaugojimas)
- ALARM (Žadintuvąs)
- DIVIDE (Failo padalinimas)

Įspėjimai

Maitinimo įtampa

Prietaiso maitinimui naudokite tik 3,0 V arba 2,4 V nuolatines srovės šaltinį. Naudokite dvi LR03 (AAA dydžio) šarmines baterijas arba dvi NH-AAA įkraunamas baterijas.

Saugumo reikalavimai

Nenaudokite prietaiso vairuodami, važiuodami dviračiu ar valdydami bet kokią kitą transporto priemonę.

Techiniai duomenys

Talpa (naudotojui skirta talpa ^{**)}
2 GB (maždaug 1,75 GB = 1 879 048 192 baitai)
*) Nedidelis vidinės atminties kiekis naudojamas failų valdymui, todėl šios atminties dalies naudojimas negali panaudoti duomenų saugojimui.

*) Kai vidinė atmintis suformatuota IC įrašymo prietaisu.

Matmenys (plots/aukštis/gylis) (be išsikišusių dalių ir valdymo elementų) (JEITA)^{*)}
Maždaug 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Masė (JEITA)^{*)}
Maždaug 72 g, įskaitant du šarminius LR03 maitinimo elementus (AAA dydis)

*) Reikšmė išmatuota pagal JEITA standartą (Japonijos Elektronikos ir informacinių technologijų pramonės asociacija)

Darbinė temperatūra
5 °C – 35 °C

Maitinimo elementų naudojimo trukmė (kai naudojami Sony LR03 (SG) (AAA dydžio) šarminiai maitinimo elementai (**))

- SHQ (Ītin aukštos kokybės režimas) Įrašymas: maždaug 13 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 10 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 21 val.
- HQ (Aukštos kokybės režimas) Įrašymas: maždaug 15 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 23 val.
- SP (Standartinis veikimo trukmės režimas) Įrašymas: maždaug 16 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 10 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 24 val.
- LP (Īlgos veikimo trukmės režimas) Įrašymas: maždaug 20 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 12 val. Perklausa ausinėmis: maždaug 32 val.

*) Reikšmė išmatuota pagal JEITA standartą (Japonijos Elektronikos ir informacinių technologijų pramonės asociacija). Maitinimo elementu naudojimo trukmė gali būti trumpesnė, priklausomai nuo to, kaip jūs naudojate IC įrašymo prietaisą. Jei naudojote NH-AAA įkraunamas baterijas (nepridėta), baterijų naudojimo laikas bus trumpesnis.

*) Kai muzikos klausysite per vidinį garsiakalbį, nustatę garso lygį 28.

Papildu piederumi

- Elektrata kondensatora mikrofonas ECM-CS3
- Atkārtoti uzlādējams akumulators NH-AAA-B2KN
- Kompaktais lādētājs un 2 AAA atkārtoti lietojamas augstākās klases baterijas BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

▀ Piezīme

Atkarbā no valsts vai reģiona dažī modeļi vai papildu piederumi var nebūt pieejami.

Prečzīmes

- MPEG Layer-3 audiokodēšanas tehnoloģiju un patentus licencējis uzņēmums Fraunhofer IIS and Thomson.
- Visas pārējās prečzīmes un reģistrētās prečzīmes ir to īpašnieku prečzīmes ir to reģistrētās prečzīmes. Turklāt „™” un “®” šajā pamācībā nav minēti katrā prečzīmē.

BRĪDINĀJUMS

Īlgstoši nepakļaujiet baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) pārmērīgam siltumam, piemēram, saules stariem, ugunij vai tamlīdzīgam avotam.

UZMANĪBU

Nomainot bateriju pret nepareiza veida bateriju, pastāv sprādziena risks. Izmetiet izlietotās baterijas atbilstoši norādījumiem.

Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. To nepieciešams nodot attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties šī produkta nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu sīkaku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējos sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Atbrīvošanās no izlietotām baterijām (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)

Šis simbols uz baterijas vai uz tās iesaiņojuma norāda, ka šī produkta komplektācijā iekļauto bateriju nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Uz noteiktām baterijām šis simbols var tikt izmantots kopā ar ķīmiskā elementa simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskā elementa simbols tiek pievienots, ja baterija satur vairāk nekā 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šīs baterijas, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties tās nepareizas apsaimniekošanas rezultātā.

Materiālu otrreizēja pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Gadījumos, kad produktiem drošības, darbības vai datu integritātes labad nepieciešams pastāvīgs pieslēgums pie iebūvētās baterijas, to drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa personāls. Lai nodrošinātu pareizu apiešanos ar bateriju, produktu tā kalpošanas laika beigās nododiet attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Par visām citām baterijām skatiet nodalā par šo bateriju drošu izņemšanu no produkta. Nododiet bateriju attiecīgā savākšanas punktā izlietoto bateriju pārstrādei. Lai iegūtu sīkaku informāciju par šī produkta vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējos sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Klientiem: tālāk norādītā informācija attiecas tikai uz ierīcēm, kas tiek pārdotas valstīs, kurās tiek piemērotas ES direktīvas.

Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ko Tokyo, 108-0075 Japānā, vai produkts ražots Sony Corporation uzdevumā. Lai uzzinātu par produkta atbilstību, pamatojoties uz Eiropas Savienības likumdošanas aktiem, vērsieties pie autorizētā pārstāvja Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācijā. Apkopes un garantijas servisa gadījumā vērsieties adresē, kas norādīta atsevišķos apkopes vai garantijas dokumentos.

Lūdzu, piekļūstiet Sai atbalsta mājas lapai, lai saņemtu atbalsta informāciju par IC diktofonu:
<http://support.sony-europe.com/DNA>

Pasirenkami priedai

- Elektrētains kondensatorinis mikrofonas ECM-CS3
- Įkraunamas akumuliatorius NH-AAA-B2KN
- Kompaktiškas kroviklis ir 2 vnt. AAA dydžio universaliu „Premium“ klasės maitinimo elementai BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

▀ Pastaba

Priklausomai nuo šalies arba regiono, kai kurių modelių arba pasirenkamų priedų nėra.

Prekių ženklai

- „MPEG Layer-3“ garso kodavimo technologijos ir patentų licencijos įsigytos iš „Fraunhofer IIS“ ir „Thomson“.
- Visi prekių ženklai ir registruoti prekių ženklai yra atitinkamų jų turėtojų prekių ženklai ar registruoti prekių ženklai. Ženkliukai ™ ir ® šiame naudojimo vadove kiekvieną kartą nevartojami.

Įspėjimas

Įlga nelaikykite baterijų (sudėtinių baterijų ar įmontuotų baterijų) dideliame karštyje, pavyzdžiui, saulėjekitoje ar greta lauzo.

DĖMESIO

Pakietus bateriją netinkamo tipo baterija, prietaisas gali sprogti. Panaudotas baterijas išmeskite pagal instrukciją.

Atitarnavusių elektrinių ir elektroninių įrenginių utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)

Šis ženklas ant gaminto ar bma ant jo įpakavimo nurodo, kad šio gaminio negalima utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Ji reikia pristatyti į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima priduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Teisingai utilizuodami šį produktą padėssite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atsilaisvinimo nuo šio gaminio.

Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai. Išsamesnė informaciją dėl šio gaminio antrinio perdirmo Jums gali pateikti mūsų savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovs arba parduotuveje, kurioje įsigijote gaminį.

Įšnaudotų baterijų utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)

Šis ženklas ant baterijos arba ant įpakavimo nurodo, kad su šiuo gaminiu komplektuojamos baterijos negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Ant kai kurių baterijų šis simbolis gali būti atvaizduotas kartu su cheminio elemento simboliu. Gyvsidabrio (Hg) arba svino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau nei 0,0005% gyvsidabrio arba daugiau nei 0,004% svino. Teisingai utilizuodami tokias baterijas padėsiete išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atsilaisvinimo nuo baterijos. Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai.

</

SONY



LV
LT
SK
SI

IC Recorder
Stručná úvodná príručka

ICD-BX132

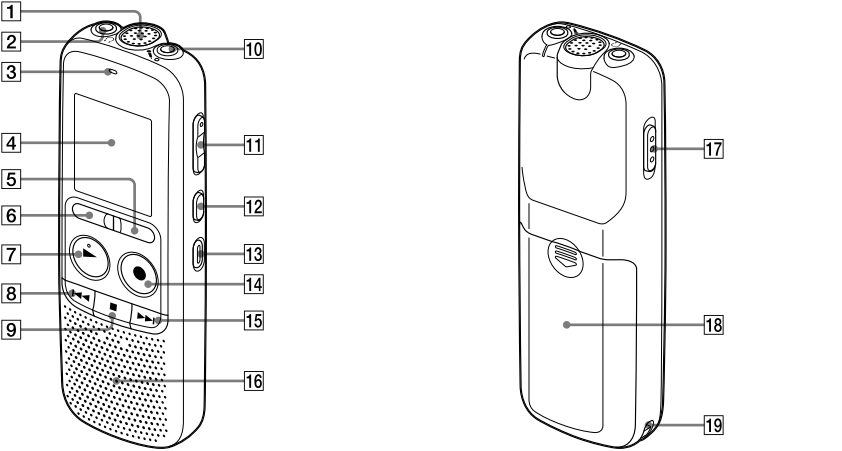
Blažujeme k nákupu nového záznamníka IC Sony!

Toto je Stručná úvodná příručka, která obsahuje informace o základných operáciách so záznamníkom IC. Dôkladne si ju prečítajte. Veríme, že so svojim novým záznamníkom IC Sony budete spokojní.

Kontrola obsahu balenia.

- Záznamník IC (1)
- Alkalické batérie LR03 (veľkosti AAA) (2)
- Stručná úvodná príručka

Časti a ovládacie prvky

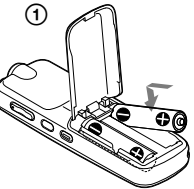


- 1 Zabudovaný mikrófon
- 2 Konektor ⌘ (slúchadlá)
- 3 Indikátor prevádzky
- 4 Okno displeja
- 5 Tlačidlo FOLDER
- 6 Tlačidlo MENU
- 7 Tlačidlo ► PLAY/ENTER (*)
- 8 Tlačidlo ◀ (pretáčať dozadu/rýchly posun vzad)
- 9 Tlačidlo ■ (stop)
- 10 Konektor ⚡ (mikrofón) (PLUG IN POWERS) (*)
- 11 Tlačidlo VOL (hlasitosť) -/+ (*)
- 12 Tlačidlo DIVIDE
- 13 Tlačidlo ERASE
- 14 Tlačidlo ● REC/PAUSE (nahrať/pozastaviť)
- 15 Tlačidlo ►► (pretáčať dopredu/rýchly posun vpred)
- 16 Reproduktor
- 17 Prepínač HOLD•POWER ON/OFF
- 18 Priestor pre batérie
- 19 Otvor na remienok (Remienok sa nedodáva.)

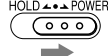
* Tieto tlačidlá a konektor majú hmatateľné body. Môžete ich používať ako referenčný bod pre obsluhu alebo na identifikáciu jednotlivých koncoviek.

Základné operácie so záznamníkom IC

1. Zapnutie.

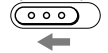


- 1 Posuňte a nadvhňte kryt priestoru pre batérie a potom vložte batérie so správnou polaritou.
- 2 Zapnite zariadenie. Posuňte prepínač HOLD•POWER ON/OFF a podržte ho v smere „POWER ON/OFF“, kým sa nezobrazí príslušné okno.



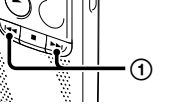
Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte prepínač HOLD•POWER ON/OFF do polohy „POWER ON/OFF“ a podržte ho, kým sa nezobrazí text „OFF“.

Zabránenie neúmyselným operáciám (HOLD)



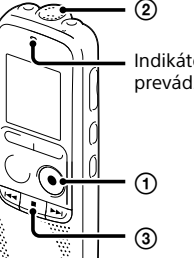
2. Nastavenie dátumu a času.

Keď vložíte batérie a zapnete zariadenie, na displeji sa zobrazia nápis „SET DATE“ a rok za neho blikat.



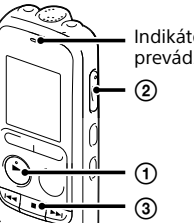
- 1 Stlačením tlačidla ◀◀ alebo ►► nastavte rok (posledné dve číslice roku) a potom stlačte tlačidlo ► PLAY/ENTER. Postupne zopakujte tento postup na nastavenie mesiaca, dňa, hodiny a minút.

3. Nahrávanie.



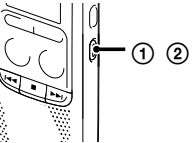
- 1 Stlačte tlačidlo ● REC/PAUSE. Nahrávanie sa spustí a indikátor prevádzky svieti načerveno. ☞ Nahrávanie môžete pozastaviť stlačením tlačidla ● REC/PAUSE. Opätovným stlačením tlačidla ● REC/PAUSE sa nahrávanie obnoví.
- 2 Dajte záznamník IC do takej polohy, aby bol zabudovaný mikrofón nasmerovaný k zdroju, ktorý sa má nahrávať.
- 3 Stlačením tlačidla ■ (stop) zastavíte nahrávanie. Zobrazí sa správa „ACCESS“ a nahrávanie sa zastaví.

4. Počúvanie.



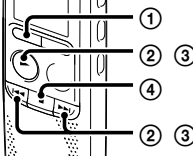
- 1 Stlačte tlačidlo ► PLAY/ENTER. Prehrávanie sa spustí a indikátor prevádzky svieti nazeleno.
- 2 Upravte hlasitosť stlačením tlačidla VOL -/+.
- 3 Stlačením tlačidla ■ (stop) zastavíte prehrávanie.

5. Vymazanie.



- 1 Keď je záznamník IC v režime zastavenia, stlačte a podržte tlačidlo ERASE. Keď je záznamník IC v režime prehrávania, stlačte tlačidlo ERASE. Zobrazí sa text „ERASE“.
- 2 Stlačte tlačidlo ERASE.

Používanie ponuky



- 1 Stlačte tlačidlo MENU.
- 2 Stláčením tlačidla ◀◀ alebo ►► vyberete položku ponuky, ktorú chcete nastaviť, a potom stlačte tlačidlo ► PLAY/ENTER.
- 3 Stláčením tlačidla ◀◀ alebo ►► vyberete požadované nastavenie a potom stlačte tlačidlo ► PLAY/ENTER.
- 4 Stlačením tlačidla ■ (stop) opustíte režim ponuky.

Ďalšie funkcie

Príručku pomocí môžete zobrazíť aj na tejto domovskej stránke technickej podpory zákazníkov záznamníka IC Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/b13/ce/> Podrobnejšie informácie o týchto ďalších funkciách nahrávania, prehrávania a uprav sú uvedené v príručke pomocí.

- MODE (režim nahrávania)
- SENS (citlivosť mikrofónu)
- LCF (filter nízkych frekvencií)
- VOR (hlasom ovládané nahrávanie)
- REC-OP (pridanie nahrávky)
- DPC (digitálne ovládanie výšky tónu)
- N-CUT (potlačenie šumu)
- EASY-S (jednoduché vyhľadávanie)
- CONT (súvislé prehrávanie)
- LOCK (ochrana súboru)
- ALARM
- DIVIDE (rozdelenie súboru)

Bezpečnostné opatrenia

Napájanie

Na napájanie zariadenia používajte len jednosmerný prúd 3,0 V alebo 2,4 V. Používajte dve alkalické batérie LR03 (veľkosti AAA) alebo dve nabitelné batérie NH-AAA.

Bezpečnosť

Zariadenie nepoužívajte pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy súvisiace so zariadením, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

Technické parametre

Kapacita (dostupná pre používateľa ***) 2 GB (približne 1,75 GB = 1 879 048 192 bajtov)
*) Malá časť zabudovanej pamäte sa používa na správu súborov, a preto nie je k dispozícii ako ukladačí priestor pre používateľa.
**) Keď je zabudovaná pamäť naformátovaná pomocou záznamníka IC.

Rozmery (š/v/h) (bez vyčnievajúcich častí a ovládacích prvkov) (JEITA)^{*)} Približne 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm
*) Namerané hodnoty podľa normy JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

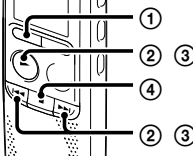
Prevádzková teplota 5 °C – 35 °C

Výdrž batérie (pri používaní alkalických batérií Sony LR03 (5G) (veľkosti AAA) ())**
• SHQ (Režim extra vysokej kvality) Nahrávanie: pribl. 13 h
• HQ (Režim vysokej kvality) Nahrávanie: pribl. 15 h
• LP (Režim dlhohrajúceho prehrávania) Nahrávanie: pribl. 16 h

*) Namerané hodnoty podľa normy asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Výdrž batérie sa môže skrátiť v závislosti od spôsobu používania záznamníka IC. Pri používaní nabíjateľných batérií NH-AAA (nedodávajú sa) je životnosť batérie kratšia.

*) Pri prehrávaní hudby cez interný reproduktor s úrovňou hlasitosti nastavenou na hodnotu 28.

Uporaba menija



- 1 Pritisnite MENU.
- 2 Pritisnite ◀◀ ali ►►, da izberete element menija, ki mu želite spremeniti nastavitve, nato pa pritisnite ► PLAY/ENTER.
- 3 Pritisnite ◀◀ ali ►►, da izberete nastavitev, ki jo želite nastaviti, in pritisnite ► PLAY/ENTER.
- 4 Pritisnite ■ (stop), da zaprete način menija.

Dodatne funkcije

Priročnik za pomoč si lahko ogledate tudi na naslednji domači strani za podporo strankam z digitalnim diktafonom Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/b13/ce/> Podrobnosti teh dodatnih funkcij za snemanje, predvajanje in urejanje najdete v priročniku za pomoč.

- MODE (način snemanja)
- SENS (občutljivost mikrofona)
- LCF (nizkoproпустni filter)
- VOR (snemanje z glasovnim upravljanjem)
- REC-OP (dodajanje posnetka)
- DPC (digitalni nadzor višine)

- N-CUT (izrez šumov)
- EASY-S (enostavno iskanje)
- CONT (neprekinjeno predvajanje)
- LOCK (zaščita datoteke)
- ALARM
- DIVIDE (delitev datoteke)

Opozorila

Napetost

Napravo uporabljajte le pri enosmerni napetosti 3,0 V ali 2,4 V. Uporabite dve alkalni bateriji LR03 (veľkosit AAA) ali dve batērijē za polnjenje NH-AAA.

Varnost

Naprave ne uporabljajte med vožnjo, kolesarjenjem ali upravljanjem katerēga koli drugega motoriziranēga vozila.

Čē imate kakršna koli vprašanja ali teŕŕŕŕve v zvezi z napravo, se obrnite na najbliŕŕŕega prodajalca izdelkov Sony.

Specifikacije

Kapaciteta (uporabniku razpoložljiva kapaciteta ***) 2 GB (pribl. 1,75 GB = 1.879.048.192 bajtov)
*) Za upravljanje datotek se porabi majhna količina vgrajenega pomnilnika in zato ni na voljo za uporabniško shranjevanje.
**) Čē je vgrajeni pomnilnik formatiran z digitalnim diktafonom.

Mere (š/v/g) (ne vključujejo štrlečih delov in gumbov) (JEITA)^{*)}
Pribl. 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm
*) Izmērjeno v składu s standardi zdruŕŕŕenja JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Temperatura delovanja
5 °C – 35 °C

ŕŕŕvjenjska doba batērijē (pri uporabi alkalnih batērij Sony LR03 (5G) (veľkosit AAA) ())**
• SHQ (Način snajmē visoke kakovosti) Snemanje: pribl. 13 h
• HQ (Način visoke kakovosti) Snemanje: pribl. 15 h
• LP (Način dolgega predvajanja) Snemanje: pribl. 20 h
• SP (Način standardnega predvajanja) Snemanje: pribl. 16 h
• CONT (Neprekinjeno predvajanje) Snemanje: pribl. 16 h
• VOR (Glasovno upravljanje) Snemanje: pribl. 23 h

*) Izmērjeno v składu s standardi zdruŕŕŕenja JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) ŕŕŕvjenjska doba se lahko skrajša zaradi naēina uporabe digitalnega diktafona. Čē uporabljate batērijē za ponovno polnjenje NH-AAA (niso priloŕŕŕene), je ŕŕŕvjenjska doba batērijē krajša.
**) Ko predvajate glasbo prek notranjeŕŕŕga zvoēnika z glasnostjo, nastavljeno na 28.

Volitelinē prislūŕŕŕenstvo

- Elektretovy kondenzatorovy mikrofón ECM-CS3
- Nabíjateľná batēria NH-AAA-B2KN
- Kompaktná nabíjaēka a 2 × viacúčelové prēmiové batērie veľkosti AAA BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

! Poznámka

V závislosti od krajiny alebo rēgiónu nemusia byē niektorē modely alebo volitelinē prislūŕŕŕenstvo k dispozíci.

Ochrannē známky

- Na technológii kódovania zvuku MPEG Layer-3 a súvisiace patenty sa vzŕŕŕahujú licencie od spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Všetky ostatné ochrannē známky a registrované ochrannē známky sŕŕŕ ochrannē známky a registrované ochrannē známky prislūŕŕŕých vlastníkov. Symboly „™“ a „®“ sa v tejto príručce neuvádzajú v každom prípade.

VAROVANIE

Nevystavujte batērie (batērie alebo nainštalované batērie) dlhší čas nadmernému teplu, napríklad slneēnému ŕŕŕiareniu, ohňu a podobne.

UPOZORNENIE

Pri výmene batērie za nesprávnvy typ hrozi explózia. Pouŕŕŕitē batērie zlikvidujte podľa pokynov.

Likvidácia starých elektrických a elektrických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku ŕŕŕniu a európske krajiny so systēmami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, ŕŕŕe výrobok nesmie byē spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do prislūŕŕŕej zberne na recyklácii elektrických a elektrických zariadení. Zaruēniam správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzani potenciálnych negatívnych dopadov na ŕŕŕivotné prostredie a na zdravie ŕŕŕloveka, ktoré by mohli byē zapríēinēné nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodnē zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vām na poŕŕŕiadanie poskytnē miestny ŕŕŕrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajcia, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Zneškodňovanie použitých batērij (platí v Európskej ŕŕŕni a ostatných európskych krajinách so zavadeným separovaným zberom)



Tento symbol na batērii alebo obale znamená, ŕŕŕe batēria dodaná s týmto výrobkom nemôže byē spracovaná s domovným odpadom. Na niektorých batēriách mōže byē tento symbol pouŕŕŕitý v kombinácii s chemickými značkami. Chemické značky ortute (Hg) alebo oluva (Pb) sú prídavnē, ak batēria obsahuje viac ako 0,0005% ortute alebo 0,004% oluva. Tým, ŕŕŕe zaistíte správne zneškodnenie týchto batērij, pomôžete zabrániť potenciálne negatívne vplyvy na ŕŕŕivotné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opaēnom prípade mohli byē spôsobeny pri nesprávnom nakladaní s použitou batēriou. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodnē zdroje. V prípade, ŕŕŕe výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity ŕŕŕidov vyŕŕŕaduje trvale pripojenie zabudovanej batērie, túto batēriu mōže vymeniť iba kvalifikovaným personálom. Aby ste zaruēili, ŕŕŕe batēria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho ŕŕŕivnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektrických zariadení. V prípade všetkých ostatných batērij, postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batēriu z výrobku. Odovzdajte batēriu na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batērij. Ak chcete ziskáť podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batērie, kontaktuje váš miestny alebo obecný ŕŕŕrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajcia, kde ste výrobok zakúpili.

Oznam pre zákazníkov: nasledujúceinformácie sa týkajú iba zariadenípredávaných v krajinách, v ktorýchplatia smernice EÚ

Tento výrobok je vyrobený priamo alebo v mene Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Otázky k výrobu vyhovie poŕŕŕiadavák podľa legislatívy Európskej ŕŕŕie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Deutschland GmbH, Hedefelling Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záruēných záleŕŕŕstostiach prosím kontaktujte adresy uvedene v separátnych servisných alebo záruēných dokumentoch.

Navštívte túto domovskú stránku technickej podpory a získajte informácie o podpore pre záznamník IC.

<http://support.sony-europe.com/DNA>

SONY



LV
LT
SK
SI

IC Recorder
Kratka navodila

ICD-BX132

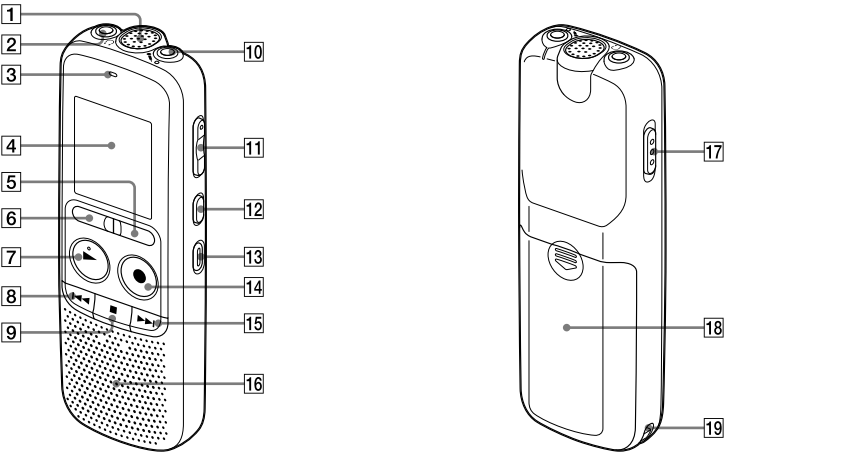
Spoznajte novi digitalni diktafon Sony!

To so kratka navodila, ki vas podučijo o osnovnem delovanju digitalnega diktafona. Natanēno jih preberite. ŕŕŕelimo vam čim veē ŕŕŕiztŕŕok z novim digitalnim diktafonom Sony.

Preverite priloŕŕŕeno vsebino.

- Digitalni diktafon (1)
- Alkalne batērijē LR03 (veľkosit AAA) (2)
- Kratka navodila

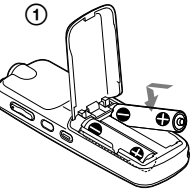
Deli in gumbi



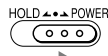
- 1 Vgrajeni mikrofón
- 2 Prikľučēk za ⌘ (sluŕŕŕaške)
- 3 Indikator delovanja
- 4 Zaslon
- 5 Gumb FOLDER
- 6 Gumb MENU
- 7 Gumb ► PLAY/ENTER (*)
- 8 Gumb ◀◀ (pregled/hitro previjanje nazaj)
- 9 Gumb ■ (stop)
- 10 Prikľučēk za ⚡ (mikrofón) (PLUG IN POWER) (*)
- 11 Gumb VOL (glasnost) -/+ (*)
- 12 Gumb DIVIDE
- 13 Gumb ERASE
- 14 Gumb ● REC/PAUSE (snemanje/premor)
- 15 Gumb ►► (oznaka/hitro previjanje naprej)
- 16 Zvoēnik
- 17 Stikalo HOLD•POWER ON/OFF
- 18 Priestor za batērijo
- 19 Luknjica za trak (Trak ni priloŕŕŕen.)

Preizkusite svoj novi digitalni diktafon

1. Vklomite.



- 1 Pomaknite in dvignite pokrov prostora za batērijo in nato vstavite pravilno usmerjene batērijē.
- 2 Vklomite napravo. Stikalo HOLD•POWER ON/OFF pomaknite v smeri »POWER ON/OFF«
in ga zadrŕŕite, dokler se ne prikaŕŕe zaslon.



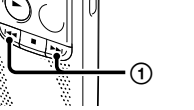
Za izklop pomaknite in zadrŕŕite stikalo HOLD•POWER ON/OFF v smeri »POWER ON/OFF«, dokler se ne prikaŕŕe »OFF«.

Za prepreēevanje neŕŕeleneŕŕa delovanja (HOLD)



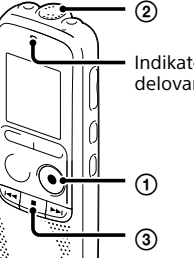
2. Nastavite datum in čas.

Ko vstavite batērijo in napravo vklopite, se na zaslonu prikaŕŕe »SET DATE« (»Nastavi datum«) in del z letom zaēne utripati.



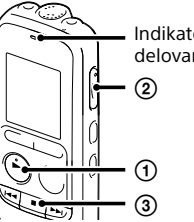
- 1 Pritisnite ◀◀ ali ►►, da nastavite leto (zadnji dve ŕŕŕevki leta), in nato pritisnite ► PLAY/ENTER. Ta postopek ponovite, da po vrsti nastavite mesec, dan, uro in minuto.

3. Posnemite.



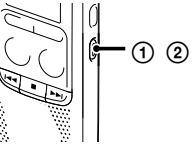
- 1 Pritisnite ● REC/PAUSE. Snemanje se zaēne in indikator delovanja zasveti rdeēe. ☞ Snemanje zaēasno zaustavite tako, da pritisnete ● REC/PAUSE. Za nadaljevanje snemanja ponovno pritisnite ● REC/PAUSE.
- 2 Namestite digitalni diktafon tako, da bo vgrajeni mikrofón usmerjen proti viru, ki ga ŕŕŕelite snemati.
- 3 Za zaustavitev snemanja pritisnite ■ (stop). Prikaŕŕe se »ACCESS« in snemanje se zaustavi.

4. Posluŕŕajte.



- 1 Pritisnite ► PLAY/ENTER. Predvajanje se zaēne in indikator delovanja zasveti zeleno.
- 2 Glasnost prilagodite tako, da pritisnete VOL -/+.
- 3 Za zaustavitev predvajanja pritisnite ■ (stop).

5. Izbrīŕŕite.



- 1 Ko je digitalni diktafon zaustavljen, pritisnite in zadrŕŕite ERASE. Ko je digitalni diktafon v naēinu predvajanja, pritisnite ERASE. Prikaŕŕe se »ERASE«.
- 2 Pritisnite ERASE.

* Te tipke in vhd imajo reliefno površino. Zaradi tega napravo laŕŕŕe upravljate in prepoznate posamezne prikľučke.